

(IT) **DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONI**

in accordo con il Regolamento (UE) 305/2011

No. H07900167-CPR-2018/01/02

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: **MA 285 SL , Inserto non dotato di caldaia alimentato a combustibile solido - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Numero di tipo, lotto , serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4: **MA 285 SL**
3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante: **Inserto non dotato di caldaia alimentato a combustibile solido**
4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2: **-**
6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V: **Sistema 3**
7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata: **L'organismo notificato IMQ PRIMACONTROL No 1881 ha determinato il prodotto-tipo in base a prove di tipo secondo il sistema 3 ed ha rilasciato il rapporto di prova CPD-13-003**

8. Prestazione dichiarata

| Caratteristiche Essenziali                                               | Prestazioni                                                                                                        | Norma tecnica armonizzata                          |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Sicurezza antincendio</b>                                             |                                                                                                                    |                                                    |
| Reazione al fuoco                                                        | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Distanza da materiale combustibile                                       | Minima distanza in mm                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| posteriore                                                               | = 220                                                                                                              |                                                    |
| lato                                                                     | = 220                                                                                                              |                                                    |
| soffitto                                                                 | = -                                                                                                                |                                                    |
| frontale                                                                 | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| pavimento                                                                | = 240                                                                                                              |                                                    |
| leggere attentamente le istruzioni                                       |                                                                                                                    |                                                    |
| Rischio di fuoriuscita di braci incandescenti                            | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Emissione di prodotti della combustione</b>                           |                                                                                                                    |                                                    |
| alla potenza termica nominale                                            | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Temperatura Superficiale</b>                                          | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Sicurezza elettrica</b>                                               | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Pulibilità</b>                                                        | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Pressione di esercizio massima</b>                                    | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Temperatura dei fumi a potenza termica nominale</b>                   | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Resistenza meccanica (per sopportare un camino/una canna fumaria)</b> | NPD ( prestazione non determinata )                                                                                | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Prestazioni termiche</b>                                              |                                                                                                                    |                                                    |
| Potenza termica nominale                                                 | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Potenza termica resa in ambiente                                         | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Potenza termica ceduta all'acqua                                         | - kW                                                                                                               |                                                    |
| <b>Rendimento</b>                                                        |                                                                                                                    |                                                    |
| alla potenza termica nominale                                            | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da Carlo Piazzetta ( Amministratore Delegato )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(firma)

(EN) **DECLARATION OF PERFORMANCE**

according to Regulation (EU) 305/2011

No. H07900167-CPR-2018/01/02

- |                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unique identification code of the product type:                                                                                                          | <b>MA 285 SL , Inset appliance fired by solid fuels without hot water supply - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                                      |
| 2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required under Article 11(4):                   | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                                      |
| 3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer: | <b>Inset appliance fired by solid fuels without hot water supply</b>                                                                                                                  |
| 4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant Article 11(5):                         | <b>PIAZZETTA<br/>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.<br/>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy<br/>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>         |
| 5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):                   | -                                                                                                                                                                                     |
| 6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:                          | <b>System 3</b>                                                                                                                                                                       |
| 7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:                                            | <b>The notified laboratory IMQ PRIMACONTROL No 1881 performed the determination of the product type on the basis of type testing under system 3 and issued test report CPD-13-003</b> |

8. Declared performance

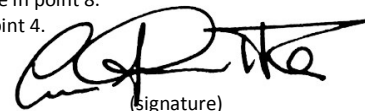
| Essential Characteristics                              | Performance                                                                                                        | Harmonized technical specification                 |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Fire safety</b>                                     |                                                                                                                    |                                                    |
| Reaction to fire                                       | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Distance to combustible materials                      | Minimum distances, in mm                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| rear                                                   | = 220                                                                                                              |                                                    |
| sides                                                  | = 220                                                                                                              |                                                    |
| ceiling                                                | = -                                                                                                                |                                                    |
| front                                                  | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| floor                                                  | = 240                                                                                                              |                                                    |
| read the instructions carefully                        |                                                                                                                    |                                                    |
| Risk of burning fuel falling out                       | Pass                                                                                                               | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Emission of combustion products</b>                 |                                                                                                                    |                                                    |
| at nominal heat output                                 | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Surface Temperature</b>                             | Pass                                                                                                               | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Electrical safety</b>                               | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Cleanability</b>                                    | Pass                                                                                                               | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Maximum operating pressure</b>                      | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Flue gas temperature at nominal heat output</b>     | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</b> | NPD ( no performance determined )                                                                                  | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Thermal output</b>                                  |                                                                                                                    |                                                    |
| Nominal heat output                                    | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Room heating output                                    | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Water heating output                                   | - kW                                                                                                               |                                                    |
| <b>Energy efficiency</b>                               |                                                                                                                    |                                                    |
| at nominal heat output                                 | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by Carlo Piazzetta ( Chief Executive Officer )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(signature)

(DE) **LEISTUNGSERKLÄRUNG**

gemäß Verordnung (EU) 305/2011  
Nr. H07900167-CPR-2018/01/02

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkt-Typs: **MA 285 SL**, Einsatz nicht mit Heizkessel ausgestattet, mit festem Brennstoff versorgt - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
2. Typen-, Chargen-oder Seriennummer oder ein anderes Element zur Identifizierung des Bauprodukts gemäß Artikel 11(4): **MA 285 SL**
3. Vorgesehene Verwendung oder Verwendungen des Bauprodukts in Übereinstimmung mit den geltenden harmonisierten technischen Spezifikationen, wie vom Hersteller vorgesehen: **Einsatz nicht mit Heizkessel ausgestattet, mit festem Brennstoff versorgt**
4. Namen, eingetragener Handelsnamen oder eingetragenes Warenzeichen und Adresse des Herstellers gemäß Artikel 11(5): **PIAZZETTA**  
**GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.**  
**Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) - Italy**  
**Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Wo anwendbar, Name und Adresse des Auftragnehmers, der die Aufgaben aus Artikel 12, Absatz 2 übernimmt: **-**
6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistung des Bauprodukts gemäß Anhang V: **System 3**
7. Im Falle der Leistungserklärung betreffend ein von einer harmonisierten Norm erfasstes Bauprodukt: **Das notifizierte Prüflabor IMQ PRIMACONTROL Nr. 1881 bestätigt die Erstprüfung nach System 3 unter Prüfbericht Nr CPD-13-003**

8. Erklärte Leistung

| Wesentliche Merkmale                                   |                                                                                                                    | Leistung                                           | Harmonisierte technische Spezifikationen |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------|
| Brandsicherheit                                        |                                                                                                                    |                                                    |                                          |
| Brandverhalten                                         | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien           | Mindestabstände, in mm                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Hinten                                                 | = 220                                                                                                              |                                                    |                                          |
| Seite                                                  | = 220                                                                                                              |                                                    |                                          |
| Decke                                                  | = -                                                                                                                |                                                    |                                          |
| Frontal                                                | = 1500                                                                                                             |                                                    |                                          |
| Boden                                                  | = 240                                                                                                              |                                                    |                                          |
| siehe Gebrauchsanweisung sorgfältig                    |                                                                                                                    |                                                    |                                          |
| Brandrisiko durch herausfallenden Brennstoff           | Konform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Emissionen aus Verbrennungsprodukten                   |                                                                                                                    |                                                    |                                          |
| bei Nennwärmeleistung                                  | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |                                          |
| Oberflächentemperatur                                  | Konform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Elektrische Sicherheit                                 | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |                                          |
| Reinigbarkeit                                          | Konform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Maximaler Betriebsdruck                                | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung                  | T [289,9 °C]                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Mechanische Festigkeit (zum Tragen eines Schornsteins) | NPD (Leistungsmerkmal nicht bestimmt)                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Wärmeleistung                                          |                                                                                                                    |                                                    |                                          |
| Nennwärmeleistung                                      | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |
| Raumwärmeleistung                                      | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |                                          |
| Wasserwärmeleistung                                    | - kW                                                                                                               |                                                    |                                          |
| Wärmeleistung                                          |                                                                                                                    |                                                    |                                          |
| bei Nennwärmeleistung                                  | η [72,5 %]                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                          |

9. Die Leistung des Produkts gemäß Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung in Punkt 8.  
Diese Leistungserklärung wird in alleiniger Verantwortung des in Punkt 4 genannten Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von Carlo Piazzetta ( Chief Executive Officer )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(Unterschrift)

(FR) **DÉCLARATION DE PERFORMANCES**

conformément au Règlement (EU) 305/2011

N° H07900167-CPR-2018/01/02

1. Code d'identification unique du produit-type: **MA 285 SL , Insert sans chaudière à combustible solide - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Numéro de type, lot, série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction selon l'article 11 paragraphe 4: **MA 285 SL**
3. Usage ou usages prévus pour le produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable, comme prévu par le fabricant: **Insert sans chaudière à combustible solide**
4. Nom, appellation commerciale enregistrée ou marque déposée et adresse du fabricant selon l'article 11 paragraphe 5: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Là où c'est applicable, nom et adresse du mandataire dont le mandat couvre les rôles décrits dans l'article 12, paragraphe 2: **-**
6. Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction, conformément à l'annexe V: **Système 3**
7. Dans le cas d'une déclaration des performances relative à un produit de construction qui s'inscrit dans le cadre d'une norme harmonisée: **L'organisme notifié IMQ PRIMACONTROL N° 1881 a déterminé le produit type sur la base d' essais de type selon le système 3 et a délivré le rapport d'essai CPD-13-003**

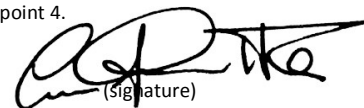
8. Performance déclarée

| Caractéristiques Essentielles                                             | Performances                                                                                                       | Norme technique harmonisée                         |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Sécurité anti-incendie                                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| Réaction au feu                                                           | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Distance par rapport au matériau combustible                              | Distance minimum en mm                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| arrière                                                                   | = 220                                                                                                              |                                                    |
| côté                                                                      | = 220                                                                                                              |                                                    |
| plafond                                                                   | = -                                                                                                                |                                                    |
| devant                                                                    | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| arrière                                                                   | = 240                                                                                                              |                                                    |
| lire attentivement les instructions                                       |                                                                                                                    |                                                    |
| Risque de sortie de braises incandescentes                                | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Émission de produits de la combustion                                     |                                                                                                                    |                                                    |
| à la puissance thermique nominale                                         | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Température de Surface                                                    | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Sécurité électrique                                                       | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Nettoyabilité                                                             | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Pression de fonctionnement maximum                                        | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Température des fumées à la puissance thermique nominale                  | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Résistance mécanique (pour supporter une cheminée/un conduit de cheminée) | NPD ( performance non déterminée )                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Performances thermiques                                                   |                                                                                                                    |                                                    |
| Puissance thermique nominale                                              | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Puissance thermique rendue dans la pièce                                  | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Puissance thermique transférée à l'eau                                    | - kW                                                                                                               |                                                    |
| Rendement                                                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| à la puissance thermique nominale                                         | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. La performance du produit identifiée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée indiquée au point 8.  
La présente déclaration des performances est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant indiqué au point 4.

Signé pour le fabricant et en son nom par Carlo Piazzetta ( Administrateur Délégué )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(signature)

(NL) **PRESTATIEVERKLARING**

in overeenstemming met Verordening (UE) 305/2011

Nr. H07900167-CPR-2018/01/02

- |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unieke identificatiecode van het producttype:                                                                                                                       | <b>MA 285 SL , Voorzetkachel zonder ketel voor vaste brandstoffen - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                                                           |
| 2. Nummer type, partij, serie of elk ander element dat de identificatie van het bouwproduct mogelijk maakt krachtens artikel 11, paragraaf 4:                          | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                                                |
| 3. Beoogd gebruik of beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals voorzien door de fabrikant: | <b>Voorzetkachel zonder ketel voor vaste brandstoffen</b>                                                                                                                                       |
| 4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant krachtens artikel 11, paragraaf 5:                                   | <b>PIAZZETTA</b><br><b>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.</b><br><b>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy</b><br><b>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b> |
| 5. Indien van toepassing, naam en adres van de gemachtigde, wiens opdracht de taken omvat waarvan sprake in artikel 12, paragraaf 2:                                   | -                                                                                                                                                                                               |
| 6. Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct waarvan sprake in Bijlage V:                               | <b>Systeem 3</b>                                                                                                                                                                                |
| 7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:                                                          | <b>De aangemelde instantie IMQ PRIMACONTROL Nr 1881 heft het producttype bepaald op basis van testen onder systeem 3 en heeft het testverslag CPD-13-003 afgeleverd</b>                         |
| 8. Aangegeven prestatie                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                 |

| Essentiële kenmerken                                                                                                       | Prestaties                                                                                                         | Geharmoniseerde technische norm                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Brandbeveiliging</b>                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| Reactie op vuur                                                                                                            | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Afstand van brandbaar materiaal<br>achterkant<br>zijkant<br>plafond<br>voorkant<br>vloer<br>lees aandachtig de instructies | Minimumafstand in mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                                   | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Risico op het ontsnappen van gloeiende sintels                                                                             | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>                                                                                      |                                                                                                                    |                                                    |
| bij nominale warmteafgifte                                                                                                 | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Oppervlaktetemperatuur</b>                                                                                              | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Elektrische veiligheid</b>                                                                                              | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Reinigbaarheid</b>                                                                                                      | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Max. bedrijfsdruk</b>                                                                                                   | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Temperatuur rookgassen bij nominale warmteafgifte</b>                                                                   | T [289,9 °C]                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Mechanische weerstand (om een kachel/schoorsteenkanaal te kunnen dragen)</b>                                            | NPD ( prestatie niet vastgesteld )                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Thermische prestaties</b>                                                                                               |                                                                                                                    |                                                    |
| Nominale warmteafgifte<br>Warmteafgifte in de ruimte<br>Warmteafgifte afgegeven aan het water                              | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Rendement</b>                                                                                                           |                                                                                                                    |                                                    |
| bij nominale warmteafgifte                                                                                                 | η [72,5 %]                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 8 verklaarde prestaties.  
Deze prestatieverklaring wordt afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door Carlo Piazzetta ( Algemeen Directeur )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(handtekening)

(ES) **DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**

de acuerdo con el Reglamento (UE) 305/2011

n° H07900167-CPR-2018/01/02

- |                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Código de identificación única del producto tipo:                                                                                                                  | <b>MA 285 SL , Aparato insertable no equipado con caldera que utiliza combustibles sólidos - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                        |
| 2. Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4: | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                                      |
| 3. Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:              | <b>Aparato insertable no equipado con caldera que utiliza combustibles sólidos</b>                                                                                                    |
| 4. Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:                                        | <b>PIAZZETTA<br/>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.<br/>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy<br/>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b>         |
| 5. Cuando proceda, nombre y dirección del mandatario cuyo mandato abarca las tareas contempladas en el artículo 12, apartado 2:                                       | -                                                                                                                                                                                     |
| 6. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:                   | <b>Sistema 3</b>                                                                                                                                                                      |
| 7. En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada:                                                   | <b>El organismo notificado IMQ PRIMACONTROL n° 1881 ha determinado producto tipo sobre la base de ensayos de tipo según el sistema 3 y ha emitido el informe de ensayo CPD-13-003</b> |

8. Prestación declarada

| Características esenciales                                             | Prestaciones                                                                                                       | Norma técnica armonizada                           |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Seguridad contra incendios                                             |                                                                                                                    |                                                    |
| Reacción al fuego                                                      | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Distancia a materiales combustibles trasera                            | Distancia mínima en mm                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| lado                                                                   | = 220                                                                                                              |                                                    |
| techo                                                                  | = -                                                                                                                |                                                    |
| frontal                                                                | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| suelo                                                                  | = 240                                                                                                              |                                                    |
| lea detenidamente las instrucciones                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| Riesgo de escape de brasas incandescentes                              | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Emisión de productos de la combustión                                  |                                                                                                                    |                                                    |
| a la potencia térmica nominal                                          | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Temperatura superficial                                                | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Seguridad eléctrica                                                    | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Capacidad a la limpieza                                                | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Presión de funcionamiento máxima                                       | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Temperatura de humos a potencia térmica nominal                        | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Resistencia mecánica (para soportar el peso de una chimenea/un humero) | NPD ( prestación no determinada )                                                                                  | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Prestaciones térmicas                                                  |                                                                                                                    |                                                    |
| Potencia térmica nominal                                               | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Potencia térmica cedida al ambiente                                    | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Potencia térmica cedida al agua                                        | - kW                                                                                                               |                                                    |
| Rendimiento                                                            |                                                                                                                    |                                                    |
| a la potencia térmica nominal                                          | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 8.

La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado por y en nombre del fabricante por Carlo Piazzetta ( Administrador Delegado ).

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(firma)



(PT) **DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**

de acordo com o Regulamento (UE) 305/2011

N.º H07900167-CPR-2018/01/02

1. Código de identificação único do produto tipo: **MA 285 SL , Aparelhos de encastrar, não equipados com caldeira, que utilizam combustíveis sólidos - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Número de tipo, lote, série ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção, nos termos do nº4 do artigo 11: **MA 285 SL**
3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante: **Aparelhos de encastrar, não equipados com caldeira, que utilizam combustíveis sólidos**
4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do nº 5 do artigo 11: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Se aplicável, nome e endereço do mandatário cujo mandato abrange os atos dispostos no nº 2 do artigo 12: **-**
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade de desempenho do produto de construção, tal como previsto no anexo V: **Sistema 3**
7. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada: **O organismo notificado IMQ PRIMACONTROL N° 1881 realizou a determinação do produto tipo com base nos ensaios de tipo, no âmbito do sistema 3 e emitiu o relatório de ensaio CPD-13-003**

8. Desempenho declarado

| Características Essenciais                                                            | Desempenho                                                                                                         | Especificações técnicas harmonizadas               |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Segurança contra incêndio</b>                                                      |                                                                                                                    |                                                    |
| Reação ao fogo                                                                        | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Distância de material combustível                                                     | Distância mínima em cm                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| traseira                                                                              | = 220                                                                                                              |                                                    |
| lateral                                                                               | = 220                                                                                                              |                                                    |
| teto                                                                                  | = -                                                                                                                |                                                    |
| frontal                                                                               | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| chão                                                                                  | = 240                                                                                                              |                                                    |
| leia com atenção as instruções                                                        |                                                                                                                    |                                                    |
| Risco de saída de brasas incandescentes                                               | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Emissão de produtos da combustão</b>                                               |                                                                                                                    |                                                    |
| à potência térmica nominal                                                            | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Temperatura Superficial</b>                                                        | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Segurança elétrica</b>                                                             | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Limpeza</b>                                                                        | Conforme                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Pressão de funcionamento máxima</b>                                                | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Temperatura do fumo à potência térmica nominal</b>                                 | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Resistência mecânica (para suportar uma chaminé/conduta de evacuação de fumos)</b> | NPD (desempenho não determinado)                                                                                   | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Desempenho térmico</b>                                                             |                                                                                                                    |                                                    |
| Potência térmica nominal                                                              | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Potência térmica transmitida ao ambiente                                              | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Potência térmica transmitida à água                                                   | - kW                                                                                                               |                                                    |
| <b>Rendimento</b>                                                                     |                                                                                                                    |                                                    |
| à potência térmica nominal                                                            | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 8.

A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por Carlo Piazzetta ( Administrador-Delegado )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(assinatura)

# (BG) ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

в съответствие с Регламент (UE) 305/2011

№. H07900167-CPR-2018/01/02

- Уникален идентификационен код на типа продукт: **MA 285 SL , Елемент без котел захранван с твърдо гориво - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
- Тип, партиден или сериен номер или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4: **MA 285 SL**
- Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **Елемент без котел захранван с твърдо гориво**
- Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11, параграф 5: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
- Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12, параграф 2: **-**
- Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 3**
- В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: **Нотифицираният орган IMQ PRIMACONTROL № 1881 е определил типовия продукт въз основа на изпитвания на типа според система 3 и е издал доклад за теста CPD-13-003**

## 8. Декларираните експлоатационни показатели

| Съществени характеристики                                                                                                        | Експлоатационни показатели                                                                                         | Хармонизирана техническа спецификация              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Противопожарна защита                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                    |
| Реакция на огън                                                                                                                  | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Дистанция от горивния материал<br>отзад<br>от страни<br>таван<br>отпред<br>под<br>прочетете внимателно инструкциите              | Минимална дистанция в mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                               | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Риск от изпадане на нажежена жар                                                                                                 | Съответстващ                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Емисия на продукти от процес на горене                                                                                           |                                                                                                                    |                                                    |
| При номинална топлинна мощност                                                                                                   | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Повърхностна температура                                                                                                         | Съответстващ                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Електрическа безопасност                                                                                                         | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Реклама                                                                                                                          | Съответстващ                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Максимално работно налягане                                                                                                      | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Температура на отработените газове при номинална топлинна мощност                                                                | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Механична устойчивост (за поддържане на една камина/един дымоотвод)                                                              | NPD ( неустановени експлоатационни показатели )                                                                    | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Термична производителност                                                                                                        |                                                                                                                    |                                                    |
| номинална топлинна мощност<br>Термична производителност излъчвана в помещението<br>Термична производителност предадена на водата | 12,5 kW<br>12,5 kW<br><br>- kW                                                                                     | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Производителност                                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| При номинална топлинна мощност                                                                                                   | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

- Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на декларираните експлоатационни показатели в точка 8. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Подписано за и от името на производителя от: Carlo Piazzetta ( Главен изпълнителен директор )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(подпис)



(CS) **PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH**

**v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011  
č. H07900167-CPR-2018/01/02**

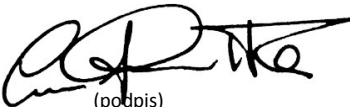
- |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:                                                                                                           | <b>MA 285 SL , Krbová vložka bez kotle na pevná paliva - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                                                    |
| 2. Typ, série nebo sériové číslo nebo jakýkoli jiný prvek umožňující identifikaci stavebních výrobků podle čl. 11 odst. 4:                             | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                              |
| 3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce: | <b>Krbová vložka bez kotle na pevná paliva</b>                                                                                                                                |
| 4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle čl. 11 odst. 5:                                                     | <b>PIAZZETTA<br/>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.<br/>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy<br/>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b> |
| 5. Případně jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkony uvedené v čl. 12 odst. 2:                            | -                                                                                                                                                                             |
| 6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V:                                      | <b>Systém 3</b>                                                                                                                                                               |
| 7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma:                                     | <b>Oznámený subjekt IMQ PRIMACONTROL č. 1881 vymezil typový výrobek podle typových zkoušek dle systému 3 a vydal protokol o zkoušce CPD-13-003</b>                            |
| 8. Vlastnosti uvedené v prohlášení                                                                                                                     |                                                                                                                                                                               |

| Základní charakteristiky                                                                                         | Výkony                                                                                                            | Harmonizované technické specifikace                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Požární bezpečnost</b>                                                                                        |                                                                                                                   |                                                    |
| Reakce na oheň                                                                                                   | A1                                                                                                                | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Vzdálenost od hořlavých materiálů<br>vzadu<br>po boku<br>strop<br>vpředu<br>podlaha<br>pečlivě přečtěte si návod | Minimální vzdálenost v mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Riziko úniku žhavých uhlíků                                                                                      | Vyhovuje                                                                                                          | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Emise spalin</b>                                                                                              |                                                                                                                   |                                                    |
| při jmenovitém tepelném výkonu                                                                                   | CO [ 0,11 %]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Povrchová teplota</b>                                                                                         | Vyhovuje                                                                                                          | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Elektrická bezpečnost</b>                                                                                     | -                                                                                                                 | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Čistitelnost</b>                                                                                              | Vyhovuje                                                                                                          | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Maximální provozní tlak</b>                                                                                   | - bar                                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Teplota spalin při jmenovitém tepelném výkonu</b>                                                             | T [289,9 °C]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Mechanická pevnost (pro podložení komínu/kouřovodu)</b>                                                       | NPD ( No Performance Determined )                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Tepelné výkony</b>                                                                                            |                                                                                                                   |                                                    |
| Jmenovitý tepelný výkon<br>Tepelný výkon vrácen do prostředí<br>Tepelný výkon postoupen vodě                     | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Účinnost</b>                                                                                                  |                                                                                                                   |                                                    |
| při jmenovitém tepelném výkonu                                                                                   | η [72,5 %]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Vlastnost výrobku uvedená v bodě 1 a 2 je ve shodě s vlastností uvedenou v bodě 8.  
Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem Carlo Piazzetta ( Výkonný ředitel )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(podpis)

(DA) **YDEEVNEDEKLARATION**

iht. forordningen (EU) 305/2011  
Nr. H07900167-CPR-2018/01/02

1. Varetypens unikke identifikationskode: **MA 285 SL , Indsats ikke udstyret med kedel fyret med fast brændsel - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Type-, parti- eller serienummer eller en anden form for angivelse, ved hjælp af hvilken byggevaren kan identificeres som krævet i henhold til artikel 11, stk. 4: **MA 285 SL**
3. Byggevarens tilsluttede anvendelse eller anvendelser i overensstemmelse med den gældende harmoniserede tekniske specifikation som påtænkt af fabrikanten: **Indsats ikke udstyret med kedel fyret med fast brændsel**
4. Fabrikantens navn, registrerede firmabetegnelse eller registrerede varemærke og kontaktadresse som krævet i henhold til artikel 11, stk. 5: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. I givet fald navn og kontaktadresse på den bemyndigede repræsentant, hvis mandat omfatter opgaverne i artikel 12, stk. 2: **-**
6. Systemet eller systemerne til vurdering og kontrol af konstanden af byggevarens ydeevne, jf. bilag V: **System 3**
7. Hvis ydeevnedeklarationen vedrører en byggevare, der er omfattet af en harmoniseret standard: **Det bemyndigede organ IMQ PRIMACONTROL Nr 1881 har gennemført typetesten ifølge system 3, og har udstedt testrapporten CPD-13-003**

8. Deklareret ydeevne

| Væsentlige egenskaber                                                                                                  |                                                                                                                    | Ydeevne                                            | Harmoniserede tekniske specifikationer |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| Brandsikring                                                                                                           |                                                                                                                    |                                                    |                                        |
| Reaktion ved brand                                                                                                     | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Afstand til brændbart materiale<br>bagtil<br>på siden<br>for oven<br>fortil<br>bund<br>læs instruktionerne omhyggeligt | Min. afstand i mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Risiko for udslip af gløder                                                                                            | Konform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Emission af forbrændingsprodukter                                                                                      |                                                                                                                    |                                                    |                                        |
| ved nominel varmeydelse                                                                                                | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |                                        |
| Overfladetemperatur                                                                                                    | Konform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Elektrisk sikkerhed                                                                                                    | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |                                        |
| Rengøringsegenskaber                                                                                                   | Konform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Maks. driftstryk                                                                                                       | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Røggastemperatur ved nominel termisk effekt                                                                            | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Mekanisk modstand (til at bære en skorsten/røgdudledningsrør)                                                          | NPD ( ingen ydeevne fastlagt )                                                                                     | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Termisk ydeevne                                                                                                        |                                                                                                                    |                                                    |                                        |
| Nominel varmeydelse<br>Termisk effekt i omgivelserne<br>Termisk effekt afgivet til vand                                | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |
| Ydelse                                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                    |                                        |
| ved nominel varmeydelse                                                                                                | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |                                        |

9. Ydeevnen for den byggevare, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af: Carlo Piazzetta ( Administrerende direktør )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(underskrift)

(EL) **ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΌΔΟΣΗΣ**

σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 305/2011

Αριθ. H07900167-CPR-2018/01/02

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος: **MA 285 SL**, Εντιθέμενη συσκευή χωρίς λέβητα που καίει στερεά καύσιμα - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
2. Αριθμός τύπου, παρτίδας, ή σειράς ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών, όπως προβλέπει το άρθρο 11, παράγραφος 4: **MA 285 SL**
3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος του τομέα δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή: **Εντιθέμενη συσκευή χωρίς λέβητα που καίει στερεά καύσιμα**
4. Όνομα, εμπορική επωνυμία ή κατατεθέν σήμα και διεύθυνση του κατασκευαστή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 5: **PIAZZETTA**  
**GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.**  
**Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) - Italy**  
**Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Όπου εφαρμόζεται, όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου ή εντολή του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που προσδιορίζονται στο άρθρο 12, παράγραφος 2: -
6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος του τομέα των δομικών κατασκευών όπως καθορίζεται στο παράρτημα V: **Σύστημα 3**
7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν του τομέα δομικών κατασκευών που καλύπτεται από εναρμονισμένο πρότυπο: **Ο κοινοποιημένος οργανισμός IMQ PRIMACONTROL Ap. 1881 έχει προσδιορίσει τον τύπο του προϊόντος βάσει της δοκιμής τύπου σύμφωνα με το σύστημα 3 και χορήγησε την έκθεση δοκιμής CPD-13-003.**

8. Δηλωθείσα απόδοση

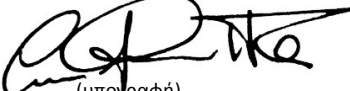
| Ουσιώδη Χαρακτηριστικά                                                                                              | Απόδοση                                                                                                            | Εναρμονισμένο τεχνικό πρότυπο                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Ασφάλεια πυροπροστασίας</b>                                                                                      |                                                                                                                    |                                                    |
| Αντίδραση στη φωτιά                                                                                                 | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Απόσταση από καύσιμο υλικό<br>πίσω<br>πλευρική<br>οροφής<br>εμπρόσθια<br>δαπέδου<br>διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες | Ελάχιστη απόσταση σε mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                                | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Κίνδυνος εξόδου πυρακτωμένης χόβολης                                                                                | Συμβατό                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Εκπομπή προϊόντων καύσης</b>                                                                                     |                                                                                                                    |                                                    |
| με ονομαστική θερμική ισχύ                                                                                          | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Επιφανειακή Θερμοκρασία</b>                                                                                      | Συμβατό                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Ηλεκτρική ασφάλεια</b>                                                                                           | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Δυνατότητα καθαρισμού</b>                                                                                        | Συμβατό                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Μέγιστη πίεση λειτουργίας</b>                                                                                    | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Θερμοκρασία καπναερίων σε ονομαστική θερμική ισχύ</b>                                                            | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Μηχανική αντοχή (για τη στήριξη καμινάδας/καπνοδόχου)</b>                                                        | NPD ( μη καθορισμένη απόδοση )                                                                                     | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Θερμικές αποδόσεις</b>                                                                                           |                                                                                                                    |                                                    |
| Θερμική ονομαστική ισχύς<br>Θερμική ισχύς απόδοσης στο χώρο<br>Θερμική ισχύς μεταβιβαζόμενη στο νερό                | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Αποδοτικότητα</b>                                                                                                |                                                                                                                    |                                                    |
| με ονομαστική θερμική ισχύ                                                                                          | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίζεται στα σημεία 1 και 2 είναι συμβατή με την απόδοση που έχει δηλωθεί όπως προσδιορίζεται στο σημείο 8.

Η παρούσα δήλωση απόδοσης χορηγείται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή όπως προσδιορίζεται στο σημείο 4.

Υπογράφεται στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από τον Carlo Piazzetta ( Διευθύνων Σύμβουλος )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(υπογραφή)

(ET) **TOIMIVUSDEKLARATSIOON**

kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011  
nr H07900167-CPR-2018/01/02

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood: **MA 285 SL , Tahkekütusega köetav veesoojendita sisendseade - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Tüübi-, partii- või seerianumber või muu element, mis võimaldab ehitustoote identifitseerimist artikli 11 lõike 4 kohaselt: **MA 285 SL**
3. Tootja poolt ette nähtud ehitustoote kavandatud kasutusotstarve või -otstarbed kooskõlas kohaldatava ühtlustatud tehnilise kirjeldusega: **Tahkekütusega köetav veesoojendita sisendseade**
4. Artikli 11 lõikes 5 nõutud tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk ja kontaktaadress: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Vajaduse korral volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kelle volitused hõlmavad artikli 12 lõikes 2 täpsustatud ülesandeid: **-**
6. V lisas sätestatud ehitustoote toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid: **Süsteem 3**
7. Ühtlustatud standardiga hõlmatud ehitustoote toimivusdeklaratsiooni korral: **Teavitatud asutus IMQ PRIMACONTROL nr 1881 määras süsteemi 3 kohaste tüübikatsustuste alusel tootetüübi ja väljastas katseprotokollid CPD-13-003**

8. Deklareeritud toimivus

| Põhiomadused                                        | Toimivus                                                                                                           | Ühtlustatud tehniline kirjeldus                    |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Tuleohutus                                          |                                                                                                                    |                                                    |
| Tuletundlikkus                                      | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Kaugus süttivast materjalist                        | Minimaalne kaugus mm                                                                                               | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| tagakülg                                            | = 220                                                                                                              |                                                    |
| külg                                                | = 220                                                                                                              |                                                    |
| lagi                                                | = -                                                                                                                |                                                    |
| esikülg                                             | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| põrand                                              | = 240                                                                                                              |                                                    |
| Lugege juhendit hoolikalt                           |                                                                                                                    |                                                    |
| Hõõguvate süte väljakukkumise oht                   | Nõuetele vastav                                                                                                    | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Põlemisaaduste eraldumine                           |                                                                                                                    |                                                    |
| nimisoojusvõimsusel                                 | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Pinnatemperatuur                                    | Nõuetele vastav                                                                                                    | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Elektriohutus                                       | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Puhastatavus                                        | Nõuetele vastav                                                                                                    | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Maksimaalne töösurve                                | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Suitsu temperatuur nimisoojusvõimsusel              | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Mehaaniline vastupidavus (korstna/lõõri kandmiseks) | NPD ( st toimivust ei ole kindlaks määratud )                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Soojusvõimsus                                       |                                                                                                                    |                                                    |
| Kütmise nimisoojusvõimsus                           | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Ruumi eralduv soojusvõimsus                         | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Veele kanduv soojusvõimsus                          | - kW                                                                                                               |                                                    |
| Tõhusus                                             |                                                                                                                    |                                                    |
| nimisoojusvõimsusel                                 | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Punktides 1 ja 2 kindlaksmääratud toote toimivus on kooskõlas punktis 8 osutatud deklareeritud toimivusega.  
Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 kindlaksmääratud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud: Carlo Piazzetta ( Tegevjuht )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(allkiri)

(FI) **SUORITUSTASOILMOITUS**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaan**  
**Nro H07900167-CPR-2018/01/02**

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste: **MA 285 SL , Kiinteän polttoaineen takkasydämet ilman kattilaa - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään: **MA 285 SL**
3. Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset: **Kiinteän polttoaineen takkasydämet ilman kattilaa**
4. Valmistajan nimi, rekisteröity kaupan nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eritellyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden: **-**
6. Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti: **Järjestelmä 3**
7. Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritustasoilmoituksesta: **Ilmoitettu laitos IMQ PRIMACONTROL nro 1881 on määrittänyt tuotetyypin tyyppitestausten perusteella järjestelmän 3 mukaan ja antanut testiraportin CPD-13-003**

8. Ilmoitetut suoritustasot

| Perusominaisuudet                                                                                                      | Suoritustaso                                                                                                       | Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Paloturvallisuus</b>                                                                                                |                                                                                                                    |                                                    |
| Palotekninen käyttäytyminen                                                                                            | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Etäisyys palaviin materiaaleihin<br>takana<br>sivulla<br>sisäkattoon<br>edessä<br>lattiaan<br>lue ohjeet huolellisesti | Vähimmäisetäisyys mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                                   | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Palavan polttoaineen putoamisen vaara                                                                                  | Hyväksytty                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Palamistuotteiden päästöt</b>                                                                                       |                                                                                                                    |                                                    |
| nimellislämpöteholla                                                                                                   | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Pintalämpötila</b>                                                                                                  | Hyväksytty                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Sähköturvallisuus</b>                                                                                               | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Puhdistettavuus</b>                                                                                                 | Hyväksytty                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Enimmäiskäyttöpaine</b>                                                                                             | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Savukaasun lämpötila nimellislämpöteholla</b>                                                                       | T [289,9 °C]                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Mekaaninen lujuus (savukanavaa/hormia varten)</b>                                                                   | NPD (suoritustasoa ei ole määritetty)                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Lämmöntuotto</b>                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| nimellislämpöteholla<br>Lämpöteho huonetilaan<br>Lämpöteho veteen                                                      | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Hyötysuhde</b>                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                    |
| nimellislämpöteholla                                                                                                   | η [72,5 %]                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.

Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut Carlo Piazzetta ( Toimitusjohtaja )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(allekirjoitus)

(HR) **IZJAVA O SVOJSTVIMA**

sukladno Uredbi (UE) 305/2011  
Br. H07900167-CPR-2018/01/02

- |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Jedinstvena identifikacijska šifra proizvođača-tip:                                                                                                     | <b>MA 285 SL , Umetak bez kotla na čvrsto gorivo - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                                                          |
| 2. Broj tipa, proizvodna serija, serijski broj ili bilo koji drugi element koji omogućava identifikaciju građevnog proizvoda sukladno čl. 11., paragraf 4: | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                              |
| 3. Jedna ili više predviđenih uporaba građevnog proizvoda, sukladno usklađenoj tehničkoj specifikaciji, kao što predviđa proizvođač:                       | <b>Umetak bez kotla na čvrsto gorivo</b>                                                                                                                                      |
| 4. Naziv, prijavljeno komercijalno ime ili prijavljena oznaka i adresa proizvođača, sukladno čl. 11., paragraf 5:                                          | <b>PIAZZETTA<br/>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.<br/>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy<br/>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b> |
| 5. Gdje je primjenjivo, ime i adresa opunomoćenika, koji na temelju punomoći, obavlja poslove iz čl. 12., paragraf 2:                                      | -                                                                                                                                                                             |
| 6. Sustav ili sustavi ocjene i provjere stalnosti svojstava građevinskog proizvoda iz priloga V:                                                           | <b>Sustav 3</b>                                                                                                                                                               |
| 7. Ukoliko se radi o izjavi o svojstvima za građevinski proizvod koja spada u područje primjene usklađenih standarda:                                      | <b>Prijavljeno tijelo IMQ PRIMACONTROL br. 1881 odredilo je proizvod-tip na temelju ispitivanja tipa prema sustavu 3 i izdalo je izvješće o ispitivanju CPD-13-003</b>        |

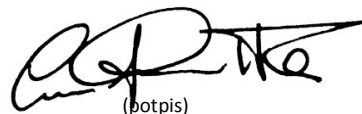
8. Prijavljeno svojstvo

| Glavna svojstva                                                                                                            | Svojstva                                                                                                           | Usklađeni tehnički standard                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Protupožarna sigurnost                                                                                                     |                                                                                                                    |                                                    |
| Reakcija na požar                                                                                                          | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Udaljenost od zapaljivog materijala<br>odostraga<br>bočno<br>strop<br>s prednje strane<br>pod<br>pažljivo pročitajte upute | Minimalno rastojanje u mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Rizik od ispadanja usijanog žara                                                                                           | Sukladna                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Emisija produkata izgaranja                                                                                                |                                                                                                                    |                                                    |
| pri nazivnoj toplinskoj snazi                                                                                              | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Površinska temperatura                                                                                                     | Sukladna                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Električna sigurnost                                                                                                       | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Mogućnost čišćenja                                                                                                         | Sukladna                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Maksimalni radni tlak                                                                                                      | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Temperatura dimnih plinova pri nazivnoj toplinskoj snazi                                                                   | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Mehanička otpornost (da izdrži dimnjak/dimovodnu cijev)                                                                    | NPD (svojstvo nije određeno)                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Toplinska svojstva                                                                                                         |                                                                                                                    |                                                    |
| Nazivna toplinska snaga<br>Toplinska snaga u prostoriji<br>Toplinska snaga prenijeta u vodu                                | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Učinak                                                                                                                     |                                                                                                                    |                                                    |
| pri nazivnoj toplinskoj snazi                                                                                              | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Svojstvo proizvoda iz točaka 1 i 2 sukladno je svojstvu prijavljenom u točki 8.  
Ova izjava o svojstvima se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača iz točke A.

Potpisao u ime i za račun proizvođača Carlo Piazzetta (glavni izvršni direktor)

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(potpis)



(HU) **TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT**

Az (EU) 305/2011 rendelkezésnek megfelelően  
H07900167-CPR-2018/01/02 sz.

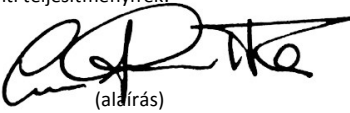
1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: **MA 285 SL**, Jelzőtest kazán nélkül szilárd tüzeléssel - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
2. Típus-, tétel- vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **MA 285 SL**
3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban: **Jelzőtest kazán nélkül szilárd tüzeléssel**
4. A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően: **PIAZZETTA**  
**GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.**  
**Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy**  
**Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értesítési címe, akinek a megbízása körébe a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak: -
6. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek: **3. rendszer**
7. Harmonizált szabványok által szabályozott építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén: **A IMQ PRIMACONTROL, 1881 sz. bejelentett szervezet a terméktípust a 3. Rendszer szerinti tesztípus alapján határozta meg és adta ki a CPD-13-003 jelentést**
8. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

| Alapvető tulajdonságok                               | Teljesítmény                                                                                                       | Harmonizált műszaki előírások                      |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Tűzvédelmi biztonság                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| Tűzzel szembeni viselkedés                           | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Távolság üzemanyagtól                                | Minimális távolság mm-ben                                                                                          | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| hátsó                                                | = 220                                                                                                              |                                                    |
| oldal                                                | = 220                                                                                                              |                                                    |
| mennyezet                                            | = -                                                                                                                |                                                    |
| elülső                                               | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| padló                                                | = 240                                                                                                              |                                                    |
| Figyelmesen olvassa el az utasításokat               |                                                                                                                    |                                                    |
| Izzó parázs kilépés kockázata                        | Megfelel                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Égéstermék kibocsátás                                |                                                                                                                    |                                                    |
| a névleges hőteljesítményen                          | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Felületi hőmérséklet                                 | Megfelel                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Elektromos biztonság                                 | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Tisztíthatóság                                       | Megfelel                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Maximális üzemi nyomás                               | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Füsthőmérséklet névleges hőenergiánál                | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Mechanikus ellenállás (tűzhely/kémény elviseléséhez) | NPD ( nincs meghatározott teljesítmény )                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Hőteljesítmények                                     |                                                                                                                    |                                                    |
| Névleges hőteljesítmény                              | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Környezetbe bocsátott hőenergia                      | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Víznek leadott hőenergia                             | - kW                                                                                                               |                                                    |
| Hozam                                                |                                                                                                                    |                                                    |
| a névleges hőteljesítményen                          | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.  
E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: Carlo Piazzetta ( Vezérigazgató )

Casella d'Asolo, 2018/01/02

  
(aláírás)

(LT) **EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA**

**pagal Reglamentą (ES) 305/2011**  
**Nr. H07900167-CPR-2018/01/02**

- |                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unikalus produkto tipo identifikacinis kodas:                                                                                                                     | <b>MA 285 SL , Kietuoju kuru kūrenamas įdėklas be katilo - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                                                                    |
| 2. Tipo, partijos ar serijos numeris ar bet koks kitas elementas, pagal kurį galima identifikuoti statybos produktą, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 4 dalį:   | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                                                |
| 3. Gamintojo numatyta statybos produkto naudojimo paskirtis ar paskirtys pagal taikomą darniąją techninę specifikaciją:                                              | <b>Kietuoju kuru kūrenamas įdėklas be katilo</b>                                                                                                                                                |
| 4. Gamintojo pavadinimas, registruotas komercinis pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį: | <b>PIAZZETTA</b><br><b>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.</b><br><b>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy</b><br><b>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b> |
| 5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:               | -                                                                                                                                                                                               |
| 6. Statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:                                           | <b>Sistema 3</b>                                                                                                                                                                                |
| 7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:                                                | <b>Notifikuotoji įstaiga IMQ PRIMACONTROL Nr 1881 nustatė produkto tipą, atlikusi tipo bandymus pagal 3 sistemą, ir išdavė bandymų protokolą CPD-13-003</b>                                     |

8. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

| Esminės charakteristikos                                            | Eksploatacinės savybės                                                                                             | Darnioji techninė specifikacija                    |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Gaisrinė sauga</b>                                               |                                                                                                                    |                                                    |
| Degumas                                                             | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Atstumas nuo degių medžiagų                                         | Mažiausias atstumas, mm                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| galinis                                                             | = 220                                                                                                              |                                                    |
| šonas                                                               | = 220                                                                                                              |                                                    |
| lubos                                                               | = -                                                                                                                |                                                    |
| priekinis                                                           | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| grindys                                                             | = 240                                                                                                              |                                                    |
| atidžiai perskaitykite instrukcijas                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| Degančių žarijų iškritimo pavojus                                   | Atitinka                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Degimo produktų išsiskyrimas</b>                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| esant vardinei šiluminei galiai                                     | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Paviršiaus temperatūra</b>                                       | Atitinka                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Elektros sauga</b>                                               | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Valymas</b>                                                      | Atitinka                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Didžiausias darbinis slėgis</b>                                  | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Dūmų temperatūra esant vardinei šiluminei galiai</b>             | T [289,9 °C]                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Mechaninis atsparumas (gebėjimas atlaikyti židinį / dūmtakį)</b> | NPD ( eksploatacinės savybės nenustatytos )                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Šiluminės savybės</b>                                            |                                                                                                                    |                                                    |
| Vardinė šiluminė galia                                              | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Šiluminė galia aplinkoje                                            | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Vandeniui perduodama šiluminė galia                                 | - kW                                                                                                               |                                                    |
| <b>Efektyvumas</b>                                                  |                                                                                                                    |                                                    |
| esant vardinei šiluminei galiai                                     | η [72,5 %]                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. 1 ir 2 punktuose nurodyto produkto eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruojamas eksploatacines savybes.  
Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik 4 punkte nurodyto gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta (gamintojas ir jo vardu): Carlo Piazzetta ( Vyriausiasis vykdomasis pareigūnas )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(parašas)

(LV) **EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA**

saskaņā ar Regulu (ES) 305/2011  
Nr. H07900167-CPR-2018/01/02

- Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: **MA 285 SL**, Kurtuve nav aprīkota ar katlu, kas darbojas ar cieto kurināmo - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007
- Tipa, partijas vai sērijas numurs vai kāds cits būvizrādājuma identifikācijas elements, kā noteikts 11. panta 4. punktā: **MA 285 SL**
- Būvizrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs: **Kurtuve nav aprīkota ar katlu, kas darbojas ar cieto kurināmo**
- Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese, kā noteikts 11. panta 5. punktā: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) - Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
- Vajadzības gadījumā tā pilnvarotā pārstāvja vārds un kontaktadrese, kura pilnvaras attiecas uz 12. panta 2. punktā nosauktajiem uzdevumiem: -
- Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma vai sistēmas, kā noteikts V pielikumā: **System 3**
- Ekspluatāciju savybiu deklarācijās, susijusios su statybos produktu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju: **Paziņotā institūcija IMQ PRIMACONTROL Nr 1881 noteica produktu-veidu pamatojoties uz veida pārbaudēm pēc 3.sistēmas un izsniedza pārbaudes atzinumu CPD-13-003**

8. Deklarētās ekspluatācijas īpašības

| Būtieskie raksturlielumi                                                                                               | Ekspluatācijas īpašības                                                                                            | Saskaņota tehniskā specifikācija                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Ugunsdrošība</b>                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| Ugunsreakcija (degamība)                                                                                               | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Attālums no degošiem materiāliem<br>aizmugure<br>sāns<br>griesti<br>priekšdaļa<br>grīda<br>uzmanīgi lasīt instrukcijas | Minimālais attālums mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Karsto ogļu iziešanas risks                                                                                            | Atbilst                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Degšanas produktu emisija</b>                                                                                       |                                                                                                                    |                                                    |
| pie nominālās siltuma jaudas                                                                                           | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Virsmas Temperatūra</b>                                                                                             | Atbilst                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Elektrodrošība</b>                                                                                                  | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Tīrība</b>                                                                                                          | Atbilst                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Maksimālās darbības spiediens</b>                                                                                   | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Dūmu temperatūra pie nominālās siltuma jaudas</b>                                                                   | T [289,9 °C]                                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Mehāniskā izturība (lai izturētu dūmvadu)</b>                                                                       | NPD ( ekspluatācijas īpašības nav noteiktas )                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Siltuma ekspluatācijas īpašības</b>                                                                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| Nominālā siltuma jauda<br>Siltuma jauda, kas izplatās vidē<br>Siltuma jauda, kas izplatās ūdenī                        | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Lietderības koeficients</b>                                                                                         |                                                                                                                    |                                                    |
| pie nominālās siltuma jaudas                                                                                           | η [72,5 %]                                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Pielikuma 1. un 2. punktā norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst 8. punktā norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.  
Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā: Carlo Piazzetta ( galvenais izpilddirektors )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(paraksts)

(PL) **DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**

zgodnie z rozporządzeniem (UE) 305/2011

No. H07900167-CPR-2018/01/02

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: **MA 285 SL , Wkład kominkowy na paliwa stałe niewyposażony w kocioł - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Numer typu, partii lub serii lub jakiegokolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4: **MA 285 SL**
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: **Wkład kominkowy na paliwa stałe niewyposażony w kocioł**
4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5: **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. W stosownych przypadkach nazwa i adres upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2: **-**
6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: **System 3**
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: **Notyfikowana jednostka IMQ PRIMACONTROL No 1881 określiła typ wyrobu na podstawie badania typu zgodnie z systemem 3 i wydała sprawozdanie z badania CPD-13-003**

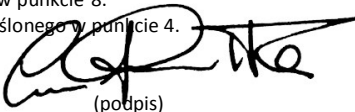
8. Deklarowane właściwości użytkowe

| Zasadnicze charakterystyki                                                                                          | Właściwości użytkowe                                                                                               | Zharmonizowana specyfikacja techniczna             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Bezpieczeństwo pożarowe</b>                                                                                      |                                                                                                                    |                                                    |
| Reakcja na ogień                                                                                                    | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Odległość do materiału palnego<br>z tyłu<br>z boku<br>sufit<br>z przodu<br>podłoga<br>uważnie przeczytać instrukcje | Minimalna odległość w mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                               | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Ryzyko wypadnięcia żaru                                                                                             | Zgodne                                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Emisja produktów spalania</b>                                                                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| przy znamionowej mocy cieplnej                                                                                      | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Temperatura powierzchniowa</b>                                                                                   | Zgodne                                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Bezpieczeństwo elektryczne</b>                                                                                   | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Możliwość czyszczenia</b>                                                                                        | Zgodne                                                                                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Maksymalne ciśnienie robocze</b>                                                                                 | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Temperatura spalin przy znamionowej mocy cieplnej</b>                                                            | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Wytrzymałość mechaniczna (aby unieść kominek/kanal dymowy)</b>                                                   | b.d. (właściwość nieokreślona)                                                                                     | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Termiczne właściwości użytkowe</b>                                                                               |                                                                                                                    |                                                    |
| Nominalna moc cieplna<br>Moc cieplna oddawana do otoczenia<br>Moc cieplna oddawana wodzie                           | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Wydajność</b>                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| przy znamionowej mocy cieplnej                                                                                      | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Właściwości użytkowe produktu określonego w punktach 1 i 2 są zgodne z właściwościami zadeklarowanymi w punkcie 8.  
Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie 4.

W imieniu producenta podpisał Carlo Piazzetta (Dyrektor Generalny)

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(podpis)

(RO) **DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ**

conform Regulamentului (UE) 305/2011

Nr. H07900167-CPR-2018/01/02

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: **MA 285 SL , Insert nedotat cu centrală alimentat cu combustibil solid n - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007**
2. Tipul, lotul sau numărul de serie sau orice alt element care permite identificarea produsului pentru construcții astfel cum este solicitat la articolul 11 alineatul (4): **MA 285 SL**
3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului pentru construcții, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, astfel cum este prevăzut de fabricant: **Insert nedotat cu centrală alimentat cu combustibil solid**
4. Numele, denumirea socială sau marca înregistrată și adresa de contact a fabricantului, astfel cum se solicită în temeiul articolului 11 alineatul (5): **PIAZZETTA  
GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.  
Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy  
Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com**
5. După caz, numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12 alineatul (2): **-**
6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului pentru construcții, astfel cum este prevăzut în anexa V: **Sistemul 3**
7. În cazul declarației de performanță privind un produs pentru construcții acoperit de un standard armonizat: **Organismul notificat IMQ PRIMACONTROL Nr 1881 a determinat produsul-tip pe baza probelor de tip potrivit sistemului 3 și a emis raportul de probă CPD-13-003**

8. Performanța declarată

| Caracteristici esențiale                                                                                                            | Performanță                                                                                                        | Specificațiile tehnice armonizate                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Siguranță împotriva incendiilor</b>                                                                                              |                                                                                                                    |                                                    |
| Comportarea la foc                                                                                                                  | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Distanța față de materiale combustibile<br>posterior<br>latură<br>plafon<br>frontal<br>podea<br>a se citi cu atenție instrucțiunile | Distanța minimă în mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                                  | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Risc de sărire a tăciunilor încinși                                                                                                 | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Emisie a produselor de ardere</b>                                                                                                |                                                                                                                    |                                                    |
| la putere termică nominală                                                                                                          | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Temperatură la suprafață</b>                                                                                                     | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Siguranță electrică</b>                                                                                                          | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Curățare</b>                                                                                                                     | Conform                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Presiune de lucru maximă</b>                                                                                                     | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Temperatura gazelor de ardere la puterea termică nominală</b>                                                                    | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Rezistență mecanică (pentru a susține un șemineu/coș de fum)</b>                                                                 | NPD ( nicio performanță determinată )                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Performanțe termice</b>                                                                                                          |                                                                                                                    |                                                    |
| Putere termică nominală<br>Putere termică cedată ambiantului<br>Putere termică cedată apei                                          | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Randament</b>                                                                                                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| la putere termică nominală                                                                                                          | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.  
Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Semnata pentru și în numele fabricantului de către: Carlo Piazzetta ( Director executiv )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(alăturat)

(SK) **VYHLÁSENIE O PARAMETROCH**

v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011

č. H07900167-CPR-2018/01/02

- |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:                                                                                                                     | <b>MA 285 SL , Krbová vložka bez kotla na tuhé palivá - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007</b>                                                                                     |
| 2. Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo, alebo akýkoľvek iný prvok umožňujúci identifikáciu stavebného výrobku, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 4: | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                              |
| 3. Zamýšľané použitie stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:                                | <b>Krbová vložka bez kotla na tuhé palivá</b>                                                                                                                                 |
| 4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, ako sa vyžaduje podľa článku 11 ods. 5:                       | <b>PIAZZETTA<br/>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.<br/>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy<br/>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b> |
| 5. V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12 ods. 2:                           | -                                                                                                                                                                             |
| 6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku, ako sa uvádzajú v prílohe V:                                         | <b>Systém 3</b>                                                                                                                                                               |
| 7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:                                                | <b>Notifikovaná osoba IMQ PRIMACONTROL No 1881 určila typový výrobok podľa typových skúšok v súlade so systémom 3 a vydala správu o skúške CPD-13-003</b>                     |

8. Deklarované parametre

| Základné vlastnosti                                                                                                 | Výkony                                                                                                             | Harmonizované technické špecifikácie               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Požiarna bezpečnosť                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| Reakcia na oheň                                                                                                     | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Vzdialenosť od horľavého materiálu<br>vzadu<br>po boku<br>strop<br>vpredú<br>podlaha<br>pozorne prečítajte si návod | Minimálna vzdialenosť v mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                             | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Riziko úniku žeravých uhlíkov                                                                                       | Vyhovuje                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Emisie spalín                                                                                                       |                                                                                                                    |                                                    |
| pri menovitom tepelnom výkone                                                                                       | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Povrchová teplota                                                                                                   | Vyhovuje                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Elektrická bezpečnosť                                                                                               | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Čistiteľnosť                                                                                                        | Vyhovuje                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Maximálny prevádzkový tlak                                                                                          | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Teplota spalín pri menovitom tepelnom výkone                                                                        | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Mechanická pevnosť (na podloženie komínu/dymovodu)                                                                  | NPD ( nie sú určené parametre )                                                                                    | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Tepelné výkony                                                                                                      |                                                                                                                    |                                                    |
| Menovitý tepelný výkon<br>Tepelný výkon vrátený do prostredia<br>Tepelný výkon postúpený vode                       | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Účinnosť                                                                                                            |                                                                                                                    |                                                    |
| pri menovitom tepelnom výkone                                                                                       | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Parametre výrobku uvedené v bodoch 1 a 2 sú v zhode s deklarovanými parametrami v bode 8.  
Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Podpísal za a v mene výrobcu: Carlo Piazzetta ( Výkonný riaditeľ )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(podpis)



(SL) **IZJAVA O LASTNOSTIH**

skladno z uredbo (EU) 305/2011  
št. H07900167-CPR-2018/01/02

- |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:                                                                                                                  | <b>MA 285 SL</b> , Kaminski vložek na trdna goriva, brez vodnega izmenjevalca - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                                                                                   |
| 2. Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11 (4):       | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                                                |
| 3. Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec: | <b>Kaminski vložek na trdna goriva, brez vodnega izmenjevalca</b>                                                                                                                               |
| 4. Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11 (5):                                                | <b>PIAZZETTA</b><br><b>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.</b><br><b>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy</b><br><b>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com</b> |
| 5. Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12 (2):                                             | -                                                                                                                                                                                               |
| 6. Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V:                                    | <b>Sistem 3</b>                                                                                                                                                                                 |
| 7. Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard:                                                                     | <b>Priglašen laboratorij IMQ PRIMACONTROL št. 1881 je na podlagi tipskega testiranja sistema 3 določil tip in izdal poročilo o preizkusu CPD-13-003</b>                                         |

8. Izjava o lastnostih

| Ključne lastnosti                                                                                                  | Lastnosti                                                                                                          | Harmonizirani tehnični standard                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Protipožarna varnost                                                                                               |                                                                                                                    |                                                    |
| Reakcija na ogenj                                                                                                  | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Odmik od vnetljivih materialov<br>zadaj<br>s strani<br>strop<br>spredaj<br>tla<br>skrbno preberite navodila        | Minimalna oddaljenost , v mm<br>= 220<br>= 220<br>= -<br>= 1500<br>= 240                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Nevarnost izpada gorečega goriva                                                                                   | Ustrezna                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Emisije produktov gorenja                                                                                          |                                                                                                                    |                                                    |
| pri nazivni izhodni toplotni moči                                                                                  | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| Temperatura površin                                                                                                | Ustrezna                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Električna varnost                                                                                                 | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| Možnost čiščenja                                                                                                   | Ustrezna                                                                                                           | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Maksimalni obratovalni pritisk                                                                                     | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Temperatura dimnih plinov pri nazivni toplotni moči                                                                | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Mehanska odpornost (da nosi dimnik/dimovodno cev)                                                                  | NPD ( lastnost ni določena )                                                                                       | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Termične lastnosti                                                                                                 |                                                                                                                    |                                                    |
| Nazivna izhodna toplotna moč<br>Izhodna toplotna moč, prenesena na zrak<br>Izhodna toplotna moč, prenesena na vodi | 12,5 kW<br>12,5 kW<br>- kW                                                                                         | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Izkoristek                                                                                                         |                                                                                                                    |                                                    |
| pri nazivni izhodni toplotni moči                                                                                  | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1 in 2, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 8.  
Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 4.

Za in v imenu proizvajalca podpisal Carlo Piazzetta ( glavni izvršni direktor )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(podpis)

(SV) **PRESTATIONSFÖRSÄKRAN**  
i enlighet med förordningar (UE) 305/2011  
Nr. H07900167-CPR-2018/01/02

- |                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Unik identifikationskod för produkt-typ:                                                                                              | <b>MA 285 SL</b> , Insats utan värmepanna matas med fast bränslev - EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                                                                                 |
| 2. Nr på typ, sats, serie eller andra element som medger identifikation av produkten som ska konstrueras enligt artikel 11, paragraf 4:  | <b>MA 285 SL</b>                                                                                                                                                                  |
| 3. Förutsedd användning för produkten som ska konstrueras, i enlighet med harmonisk teknisk specifikation som tillverkaren förutsett:    | <b>Insats utan värmepanna matas med fast bränslev</b>                                                                                                                             |
| 4. Namn, kommersiell benämning som registrerats eller registrerat varumärke och tillverkarens adress enligt artikel 11, paragraf 5:      | <b>PIAZZETTA</b><br><b>GRUPPO PIAZZETTA S.p.A.</b><br>Via Montello, 22 - 31011 Casella d'Asolo (TV) – Italy<br>Tel. +3904235271 Fax: +39042355178 email: info@gruppopiazzetta.com |
| 5. Där så är tillämpligt namn och adress på dombudet vars uppdrag stämmer med artikel 12, paragraf 2:                                    | -                                                                                                                                                                                 |
| 6. System för värdering och kontroll av prestationsständighet för produkten som ska konstrueras enligt bilaga V:                         | <b>Sytem 3</b>                                                                                                                                                                    |
| 7. Om det gäller en prestationsförsäkras för produkten som ska konstrueras som ingår i tillämpningsområdet för en harmoniserad standard: | <b>Det anmälda organet IMQ PRIMACONTROL Nr 1881 har fastställt typprodukten på basis av typprovningar i enlighet med system 3 och har lämnat provningsrapporten CPD-13-003</b>    |
| 8. Prestationsförsäkras                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                   |

| Väsentliga egenskaper                                     | Prestationer                                                                                                       | Harmoniserad teknisk standard                      |
|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Brandbekämpningssäkerhet</b>                           |                                                                                                                    |                                                    |
| Reaktion vid eld                                          | A1                                                                                                                 | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Avstånd från bränslematerial                              | Minimialavstånd i mm                                                                                               | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| bakre                                                     | = 220                                                                                                              |                                                    |
| sida                                                      | = 220                                                                                                              |                                                    |
| tak                                                       | = -                                                                                                                |                                                    |
| främre                                                    | = 1500                                                                                                             |                                                    |
| golv                                                      | = 240                                                                                                              |                                                    |
| läs noga anvisningarna                                    |                                                                                                                    |                                                    |
| Risk för utsläpp av glöd från brasa                       | Överensstämmande                                                                                                   | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Utsläpp av bränsleprodukter</b>                        |                                                                                                                    |                                                    |
| vid nominell avgiven värmeeffekt                          | CO [ 0,11 % ]<br>NOx [ 90 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>OGC [ 107 mg/Nm <sup>3</sup> ]<br>PM [ 30,6 mg/Nm <sup>3</sup> ] | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007<br>CEN/TS 15883:2009 |
| <b>Yttemperatur</b>                                       | Överensstämmande                                                                                                   | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Elsäkerhet</b>                                         | -                                                                                                                  | EN 60335-2-102:2016                                |
| <b>Rengöringsbarhet</b>                                   | Överensstämmande                                                                                                   | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Maximalt drifttryck</b>                                | - bar                                                                                                              | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Rökgastemperatur vid nominell termisk effekt</b>       | T [289,9 °C ]                                                                                                      | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Mekanisk styrka (för att hålla en spis/ett rökrör)</b> | NPD ( ej fastställd prestation )                                                                                   | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| <b>Termiska prestationer</b>                              |                                                                                                                    |                                                    |
| Nominell avgiven värmeeffekt                              | 12,5 kW                                                                                                            | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |
| Termisk effekt i miljö med                                | 12,5 kW                                                                                                            |                                                    |
| Termisk effekt som övergått till vatten                   | - kW                                                                                                               |                                                    |
| <b>Verkningsgrad</b>                                      |                                                                                                                    |                                                    |
| vid nominell avgiven värmeeffekt                          | η [72,5 % ]                                                                                                        | EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007                      |

9. Prestationen för produkten enligt punkt 1 och 2 överensstämmer med den försäkrade prestationen enligt punkt 8.  
Denna prestationsförsäkras lämnas under tillverkarens exklusiva ansvar enligt punkt 4.

Signatur med namn och å tillverkarens vägnar av Carlo Piazzetta ( VD )

Casella d'Asolo , 2018/01/02

  
(namnteckning)